



CITY OF BATTLE CREEK

CITY MANAGER - COMMUNICATIONS

16 de marzo de 2020

Actualización de la ciudad de Battle Creek COVID-19

Continuamos apreciando la atención, la preocupación y el intercambio de información del COVID-19 por parte de la ciudad, el Departamento de Salud Pública del Condado de Calhoun, el Estado de Michigan y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. Siga recibiendo su información de estas fuentes acreditadas y de nuestros medios locales.

Visite nuestro sitio web COVID-19 de la ciudad para obtener este último mensaje, actualizaciones anteriores, información traducida e interpretada en lenguaje de señas americano, birmano y español, y otra información de la comunidad: battlecreekmi.gov/coronavirus.

En este momento, no hay casos positivos confirmados de COVID-19 en el condado de Calhoun. El departamento de salud del condado informa que 17 personas fueron evaluadas, siete de ellas negativas y 10 aún pendientes. El departamento de salud del condado proporcionará actualizaciones para estos números en esta página web: https://www.calhouncountymi.gov/alert_detail.php

Continuamos revisando cuidadosamente las recomendaciones de los gobiernos de EE. UU. y Michigan, y las órdenes ejecutivas de la gobernadora Whitmer. A la luz de la información más reciente, queremos anunciar lo siguiente:

- Todas las instalaciones de la Ciudad de Battle Creek cerrarán al público a las 5 pm del martes 17 de marzo, por asuntos regulares. Se cerrarán las instalaciones hasta el viernes 3 de abril.
- Seguiremos celebrando el taller y la reunión regular de la Comisión de la Ciudad el martes 17 de marzo por la noche en el Ayuntamiento, con agendas limitadas a los negocios necesarios para hacer avanzar los procesos de la ciudad.
- Tenga la seguridad de que la Ciudad de Battle Creek continúa brindando servicios esenciales: nuestro Departamento de Bomberos y el Departamento de Policía están respondiendo a emergencias, y nuestros equipos de Agua y Aguas Residuales brindan servicios de tratamiento de agua potable y aguas residuales.
- La ciudad ha suspendido los cierres de agua; no hemos establecido un marco de tiempo para esto, sin saber cómo continuará desarrollándose la situación COVID. Hemos abierto el suministro de agua para los vecinos que estaban experimentando un cierre. Queremos asegurarnos de que cada vecino pueda seguir las recomendaciones de lavado de manos.
- Si bien las instalaciones están cerradas, alentamos a todos a usar la opción de pago en línea, o el buzón en el estacionamiento del Ayuntamiento: puede usar estas opciones para pagar facturas de servicios públicos, impuestos sobre la renta y otras facturas de la ciudad. Utilice un sobre debidamente marcado y su recibo o factura; Puede incluir el pago en efectivo. Para pagar su factura de servicios públicos por teléfono, llame al 269-966-3366. Si paga a través del buzón y desea un recibo, escriba en el recibo de la factura o en la factura que desea recibir un recibo enviado o enviado



CITY OF BATTLE CREEK

CITY MANAGER - COMMUNICATIONS

por correo electrónico e incluya su dirección de correo electrónico para la opción de correo electrónico.

- Battle Creek Transit **operará** en horas regulares de servicio (autobuses de ruta fija, Tele-Transit y BCGo) durante los próximos cierres de instalaciones de la ciudad; El lobby principal de Transit **estará** cerrado al público. Los pasajeros que necesiten presentar solicitudes de tarifa reducida o ADA pueden hacerlo por fax al 269-966-3652 o por correo electrónico a klgrestini@battlecreekmi.gov . Los pasajeros que necesiten comprar pases de autobús deben llamar al 269-966-3474 para obtener más información. Transit continuará las limpiezas diarias, así como las limpiezas profundas periódicas de todos los vehículos, y ha aumentado los esfuerzos de **desinfección** con procedimientos diarios y semanales. El personal de tránsito continuará monitoreando de cerca la situación del COVID-19 y puede ajustar los niveles de servicio si es necesario.

Tome las precauciones recomendadas por los CDC y los profesionales de la salud, como cubrir la tos y los estornudos, y quedarse en casa cuando esté enfermo. Para obtener información actualizada, suscríbese a las alertas de correo electrónico / texto de Transit en battlecreekmi.gov/notifyme .

Comparta esta **información** ampliamente: la compartimos con los medios regionales, en nuestro sitio web, en las redes sociales y estamos trabajando en las traducciones lo más rápido posible.

Continuamos trabajando duro para ayudar a nuestra comunidad a través de esta situación de salud única. Gracias a las agencias comunitarias, empresas y vecinos que han ofrecido ayuda a otros mientras navegamos juntos. ¡Continúe lavándose las manos con frecuencia y practique el distanciamiento social al quedarse en casa tanto como sea posible!